

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE ET SECONDAIRE
B.P. 622 KIGALI

03 MAI 1989

DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET RECHERCHES PEDAGOGIQUES

DIRECTION DES PROGRAMMES DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

/ PERSONNEL SOUS-statut assimilé /

110)
91
Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier du Rwanda
KIGALI

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Conformément à l'état, ci-joint, je vous prie de bien vouloir
verser la somme de VINGT QUATRE MILLE CENT TRENTE DEUX FRANCS RWANDAIS
(24.132, ~~Fr~~) au compte n° 18913/478480202 de Monsieur RUKEMAMPUNZI
Anastase auprès de la Caisse d'Epargne du Rwanda à Kigali.

Cette somme représente son traitement du mois d'avril 1989.

Fait à Kigali, le 18.4.1989

O.P-835 du 5-5-89
Vu et approuvé par :

Le Secrétaire Général,

Dr. NDALIHORANYE Jean Baptiste.-

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du 19.106.03.01.01.....

Inscrit sous poste 62... du 18.4.1989..

Kigali, le 18.4.1989.....

Le Gestionnaire des Crédits,

BABONA Everiste.-

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

DES FINANCES

Kigali, le

20 AVR 1989

3-5-89

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE ET SECONDAIRE
B.P. 622 KIGALI

DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET RECHERCHES PEDAGOGIQUES

DIRECTION DES PROGRAMMES DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

/ PERSONNEL SOUS-statut assimilé /

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier du Rwanda
KIGALI

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Conformément à l'état, ci-joint, je vous prie de bien vouloir
verser la somme de VINGT QUATRE MILLE CENT TRENTE DEUX FRANCS RWANDAIS
(24.132,-Fr) au compte n° 18913/478480202 de Monsieur RUKEMAMPUNZI
Anastase auprès de la Caisse d'Epargne du Rwanda à Kigali.

Cette somme représente son traitement du mois d'avril 1989.

Fait à Kigali, le 18.4.1989

Vu et approuvé par :
Le Secrétaire Général,
Dr. NDALIMORANYE Jean Baptiste.-



Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge de 19.106 03 01 01
Inscrit sous poste 62 du 18.4.1989
Kigali, le 18.4.1989
Le Gestionnaire des Crédits,
BAGANA Evariste.-

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE ET SECONDAIRE
B.P. 622 KIGALI

DIRECTION GÉNÉRALE DES ÉTUDES ET RECHERCHES PÉDAGOGIQUES

DIRECTION DES PROGRAMMES DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

/ PERSONNEL SOUS-statut assimilé /

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier du Rwanda
KIGALI

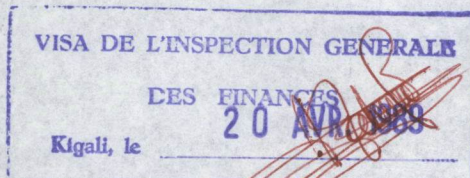
Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Conformément à l'état, ci-joint, je vous prie de bien vouloir
verser la somme de VINGT QUATRE MILLE CENT TRENTE DEUX FRANCS RWANDAIS
(24.132,-Fr) au compte n° 18913/478480202 de Monsieur RUKEMAMPUNZI
Anastase auprès de la Caisse d'Épargne du Rwanda à Kigali.

Cette somme représente son traitement du mois d'avril 1989.

Fait à Kigali, le 18.4.1989

Vu et approuvé par :
Le Secrétaire Général,
Dr. NDALIMBARANYE Jean Baptiste.-



Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19.106.03.01.01
Inscrit sous poste 62 du 18.4.1989
Kigali, le 18.4.1989
Le Gestionnaire des Crédits,
BAGOMA Evariste.-

ETAT DE PAIE DU MOIS DE : **AVRIL** 19**89**
(Traitement du Personnel assimilé au Statut)

Dr. NDALIHORANYE Jean P.

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE LA SANTE
B.P. 84 KIGALI

PERSONNEL ASSIMILE

LISTE DE PAIE DU MOIS D'AVRIL 1989.-

BANQUE COMMERCIAL DU RWANDA A KIGALI.-

NOMS ET PRENOMS	N° COMPTE	NET A PAYER
BIGILIMANA Nicolas	14.327/75	29.303
NTARUYAGA J.Baptiste	5.702/75	24.764
		<u>54.067 FRW.-</u>

Nous disons : CINQUANTE QUATRE MILLE SOIXANTE SEPT (54.067) FRANCS RW.-

Fait à KIGALI, le

MANDAT

INSTRUMENT

PREMIER

Par, L+L, 1955/0, 1

du 07 Décembre 1955

A titre d'indemnité
de chaque période
de mission de 10 jours

NOM

IZELIMANA Sylvestre

IZELIMANA Sylvestre,
Directeur des Services Financiers.



Siems

5X1250
1X625

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE ET SECONDAIRE

ORDRE DE MISSION A L'INTERIEUR

Je soussigné, ..Colonel Aloys NSEKALIJE, Ministre de.....
1° Enseignement Primaire et Secondaire.....
atteste par la présente que ..MBANDA Pierre.....
est autorisé(e) à se rendre à ..GITARAMA.....
à bord d'un véhicule officiel n° ..A 45.46 / A 58.48 / ..A 4528 / ..A 5849
Pour y effectuer séminaire au CFMTP à GITARAMA.....
.....

20045 | Date de départ : 3.08.1987

1250 | Date de retour : 8.08.1987



Fait à Kigali, le ..20.07.1987...

Colonel Aloys NSEKALIJE,
Ministre de l'Enseignement
Primaire et Secondaire.

KIGALI.

05 MAI 1989

Réf. Let. 1006/B.B.C. 10.01
du 07 Décembre 1978

Paiement par Comptable
No. 0024 autorisé
Kigali, le 5 MAI 1989
Le Directeur du Trésor

Il y a lieu de payer aux agents indiqués ci-après à titre d'indemnités de restaurant, le montant indiqué en regard de chacun pour une mission à l'intérieur du Pays suivant les ordres de mission en annexe :

N°	NOMS	ET	PRENOMS	NOMBRE DE	TAUX PAR	MONTANT TOTAL
:	:	:	:	JOURS	JOURS	:
04	HAROLIMANA	EMMANUEL		22	1.250	27.500,-F

Vu et approuvé
table de

Bendante
prolatis
ore

Vu pour approbation,
Directeur Général de
l'Administration.

Kigali, le 28. / 3. / 88

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de : VINGT-SEPT MILLE.
..... CINQ-CENT FRANCS RWANDAIS (27.500,-FRWS).

Kigali, le 28/3/... 1988

Vu pour vérification, approbation et imputation à charge de l'Article :

.....18.106:05:03.12.....
 Poste No ..19.. du...28.../..3.../1988

Kigali, le 28/02/...../1988

IZELIMANA Sylvestre
Directeur des Services Financiers.

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES

Kigali, le 05 MAI 1989

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES

Kigali, le

Pour acquit: Harolimana Emmanuel
~~Harol~~ ce 08.05.89

23x1250=28.750

1

ORDRE DE MISSION.
=====

Monsieur HAROLIMANA Emmanuel (1)
Adjoint Administratif de l'Inspection d'Arrondissement KIGALI
est autorisé d'aller à KANZENZE (2)
Pour évaluation des travaux de construction d'une école secondaire
.....privée dénommée " APASCOBU " (3)
Date de départ le 05/08/1988 Date de retour le 05/08/1988
Durée de mission UN JOUR
Fait à Kigali le 05/08/1988

LE PREFET DE PREFECTURE

HABARIUSHAKA Claudien

Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

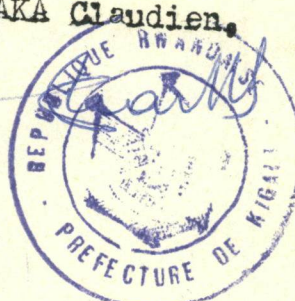
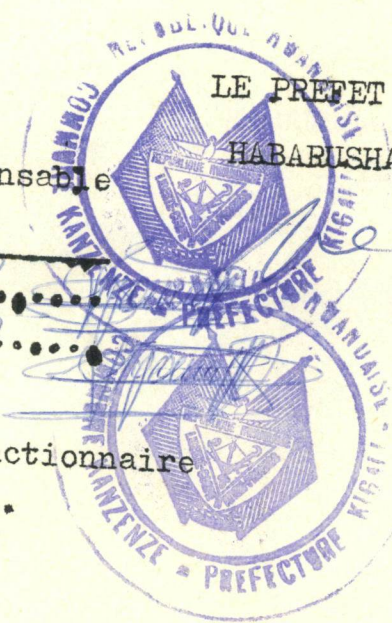
Arrivé le 05/08/1988

Départ le 06/08/1988

(1): Nom et Prénom

(2): Qualification du Fonctionnaire

(3): Motif de déplacement.



ORDRE DE MISSION.
= = = = =

Monsieur HABOLIMANA Emmanuel.....(1)

Adjoint Administratif de l'Inspection d'Arrondissement KIGALI

est autorisé d'aller à GIKOMERO - GIKORO.....(2)

Pour Contrôle Financier.....(3)

Date de départ le 25/07/1988 Date de retour le 25/07/1988

Durée de mission UN JOUR.....

Fait à Kigali le 25 / 07 / 1988

LE PREFET DE PREFECTURE

HABARUSHAKA Claudien

Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Arrivé le 27/7/88

Départ le 28/7/88

(1): Nom et Prénom

(2): Qualification du Fonctionnaire

(3): Motif de déplacement

REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE DE KIGALI

ORDRE DE MISSION

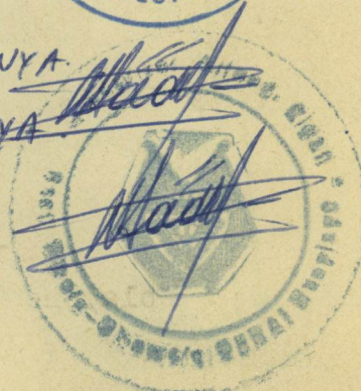
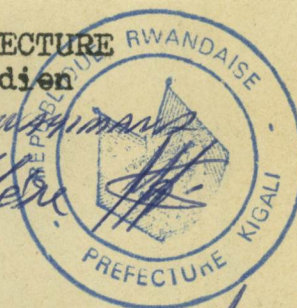
Monsieur HAROLIMANA Emmanuel (1)
..... Adjoint Administratif à l'Inspection d'Arrondissement KIGALI (2)
est autorisé d'aller à GIKORO-RUTONGO (3)
pour préparation de l'exposition vente dans les CERAI
Date de départ 12/10/1987 Durée de Mission UN JOUR
Fait à KIGALI le 12/10/1987

LE PREFET DE PREFECTURE RWANDAISE
HABARUSHAKA Claudien

Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Nom et Fonction:
Arrivé le 12/10/1987 à Gikoro CERAI RUNYINYA
Départ le 12/10/1987 de Gikoro CERAI RUNYINYA

- (1) : Nom et prénom
(2) : Qualification du Fonctionnaire
(3) : Motif de déplacement



ORDRE DE MISSION.
=====

Monsieur HAROLIMANA Emmanuel

.....(1)
Adjoint Administratif de l'Inspection d'Arrondissement KGLI

est autorisé d'aller à MBOGO - MUGAMBAZI - TARE.....(2)

Pour acheminement des traitements des enseignants.....(3)

.....
Date de départ le 29/07/1988.....Date de retour le 29/07/1988

Durée de mission UN JOUR

Fait à Kigali.....le 29 / 07 / 1988

LE PREFET DE PREFECTURE

Visa de l'autorité responsable HABARUSHAKA Claudien.

où l'agent s'est rendu

Arrivé le 29.07.1988

Départ le 29.07.1988

(1): Nom et Prénom

(2): Qualification du Fonctionnaire

(3): Motif de déplacement.



REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE DE KIGALI.--

- 0 -

ORDRE DE MISSION .-

=====

Monsieur ...~~HAROLIMANA Emmanuel~~.....(1)
.....~~Adjoint Administratif à l'inspection d'arrondissement Kigali~~.....(2)
est autorisé d'aller à ~~Mugambazi-Mbogo-Tare-Shyongiri~~.....(3)
pour ~~Païement du Personnel enseignant~~.....
Date de départ ...le 04.07.1988.... Durée de mission ..1. journée.....
Fait à ~~Kigali~~..... le 04.07.1988.....

LE PREFET DE PREFECTURE

HABARUSHAKA Claudien.

Visa de l'autorité responsable

où l'agent s'est rendu

Nom et Fonction :

Arrivé à

Départ de

(1) : Nom et prénom

(2) : Qualification du Fonctionnaire

(3) : Motif de déplacement.



ORDRE DE MISSION.
=====

Monsieur ..HAROLIMANA Emmanuel.....(1)
.....Agent du MINEPRISEC.....
est autorisé d'aller à ..BICUMBI.....(2)
Pour ..acheminement traitements des enseignants.....(3)
.....
Date de départ ..7/7/1988.....Date de retour ..7/7/88
Durée de mission ..UN JOUR.....
Fait à ..KIGALI.....le ..7/7/.....19 88

LE PREFET DE PREFECTURE
HABARUSHAKA Claudien.

Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Arrivé le ..Bicumbi.....le 7/7/88
Départ lele 7/7/88

(1): Nom et Prénom

(2): Qualification du Fonctionnaire

(3): Motif de déplacement.



5 X 1250

ORDRE DE MISSION.

Monsieur HAROLIMANA Emmanuel.....(1)
.....Adjoint Administratif à l'Inspection d'Arrondissement KIGALI.....(2)
est autorisé d'aller à BUTAMWA-GIKOMERO-GIKORO-RUBUNGO-BICUMBI.....(3)
pour cotation du concours interscolaire en artisanat et en arts ménagers
Date de départ 09/11/1987..... Durée de mission 5 JOURS
Fait à KIGALI..... le 09/11/1987

LE PREFET DE PREFECTURE
HABARUSHAKA Claudien.

Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Nom et Fonction:.....

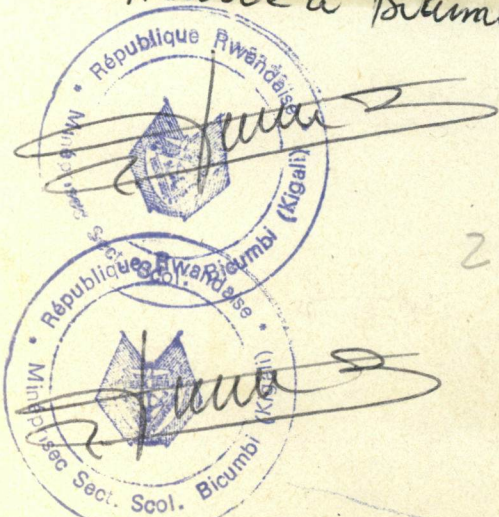
Arrivé à Gikoro.....le 11/11/1987

Départ de Gikoro.....le 11/11/1987

- (1) : Nom et prénom
(2) : Qualification du Fonctionnaire
(3) : Motif de déplacement.

no 510 KADULI
Inspecteur de Service
Nsabirimana Athanasie
Arrivée à Gikoro le 11/11/1987
2500

Arrivée à Bicumbi le 09.11.87



Départ de Gikoro le 11/11/1987

République Rwandaise
Commissaire de Kanombe
Le Comptable, Le Bourgmestre
Kanombe 11/11/1987

2500

République Rwandaise
Commissaire de Kanombe
Le Comptable, Le Bourgmestre
Kanombe 11/11/1987

Départ de Bicumbi le 10.11.87

3 x 1250

ORDRE DE MISSION.

=====

Monsieur HAROLIMANA Emmanuel(1)
Adjoint Administratif à l'Inspection d'Arrondissement KIGALI(2)
est autorisé d'aller à MBOGO-MUGAMBAZI-TARE-SHYORONGI-RUTONGO(3)
pour cotation des CERAI en Artisanat et en Arts ménagers
Date de départ ...19/11/1987 Durée de mission 3 JOURS
Fait àKIGALI..... le ...19/11/1987.....

LE PREFET DE PREFECTURE

HABARUSHAKA Claudien

Visa de l'autorité responsable

où l'agent s'est rendu

Nom et Fonction:.....

Arrivé à Rutongu le 19/11/1987

Départ de Rutongu le 19/11/1987

(1) : Nom et prénom

(2) : Qualification du fonctionnaire

(3) : Motif de déplacement.

Arrivé à Nkogo le 20/11/1987

2500

Départ de Nkogo le 21/11/1987

4x1250

ORDRE DE MISSION.
=====

Monsieur ... HAROLIMANA Emmanuel (1)
Adjoint Administratif à l'Inspection d'Arrondissement KIGALI (2)
est autorisé d'aller à .. KANZENZE-GASHORA-NGENDA- TARE (3)
pour cotation du concours des CERAI en artisan et en ars menagers..
Date de départ ... 23/11/1987 Durée de mission 4 JOURS
Fait à Kigali le 23/11/1987

LE PREFET DE PREFECTURE
HABARUSHAKA Claudien.

Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

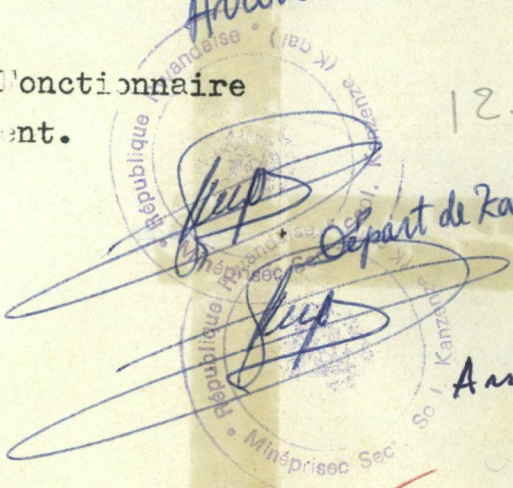
Nom et Fonction: *Inspecteur de Secteur*
Nkusiyanababizi V.

Arrivé à .. *Ngenda* ... le *25/11/1987*

Départ de .. *Ngenda* ... le *25/11/1987*

- (1) : Nom et prénom
(2) : Qualification du fonctionnaire
(3) : Motif de déplacement.

Arrivée à Gashora le 24/11/1987
Arrivée à Kanzenze le 23/11/1987
Départ de Kanzenze le 23/11/1987
Arrivée à Tare le 26/11/1987
Départ de Tare le 26/11/1987



4 X 1250

ORDRE DE MISSION

Monsieur HAROLIMANA Emmanuel.....(1)

Adjoint Administratif à l'Inspection d'Arrondissement KIGALI

est autorisé d'aller à RUSHASHI-MUSASA-TARE-TUMBA.....(3)

pour cotation du concours interscolaire en artisanat et arts ménagers

Date de départ ... 03/11/1987 Durée de Mission 4 JOURS

Fait à Kigali le 03/11/1987

REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE DE KIGALI

LE PREFET DE PREFECTURE
HABARUSHAKA Claudien

no S/P KADULI

Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Nom et Fonction: Inspecteur de secteur

Arrivé le 03/11/1987 à Base Sect. Scol.

Départ le 03/11/1988 de Base



Arrivée le 04/11/1987 à Musasa

1250

(1) : Nom et prénom

(2) : Qualification du Fonctionnaire

(3) : Motif de déplacement

Départ le 04/11/1987 de Musasa

Arrivée à Byumba le 5/11/87

1250

Départ de Byumba le 5/11/87

1250

LE PREFET DE PREFECTURE
HABARUSHAKA Claudien